



동일본 대지진재해와 도쿄전력 후쿠시마 제1원전사고로부터 4년이 된 3월 11일에는 현내 각지에서 지진 희생자를 추모하는 행사가 열렸습니다. 3월1일에 조우반자동차도가 전선 개통되어 4월부터는 ‘후쿠시마데스티네이션캠페인’이 개시되는 등 부흥을 향한 움직임이 진행되고 있습니다. 하지만 한편으로 중간저장시설 건설 등 원전사고 이후의 문제가 아직도 많이 남아 있어 피난생활을 할 수 밖에 없는 분들도 많습니다.

(공재)후쿠시마현 국제교류협회에서는 지진직후부터 본 협회 홍보지 ‘Gyro(자이로)’의 지진부흥판으로서 ‘힘내라 후쿠시마’를 발행하여 후쿠시마현의 현황과 현내 국제교류·협력단체의 활동, 외국출신 현민의 목소리 등을 소개하고 있습니다.

※일본어판 또는 영어·중국어·타갈로그어·포르투갈어·한국어 번역판을 본 협회 HP에서 다운로드 할 수 있습니다.

후쿠시마 풍경

부흥상점 ‘토요마르세’ 본격 오픈

이와키시 타이랴토요마 지구의 가설점포 ‘부흥상점과 마르세’에서는 1월에 음식점과 생선가게, 숙박시설 등 4 점포가 본격 개시됐습니다.

토요마지구는 동일본 대지진의 쓰나미 피해가 컸던 지역 중 한 곳입니다. 재해 복구공사와 경지정리 등 부흥사업이 진행되어 작년 10월에는 재해공영주택도 완성되었습니다.

3년반 만에 토요마지구로 돌아 온 사람들도 많아 ‘토요마르세’는 지역주민의 쉼터의 장소로도 이용되고 있습니다. 각 점포에는 후쿠시마대학 학생이 작성한 책자 ‘토요지도’가 구비되어 있어 특산품과 부흥계획 등의 소개를 통해 지구의 매력과 부흥을 향한 마음의 발신에 협력하고 있습니다.



(사진 위) ‘토요마르세’ 외관
(사진 아래) ‘토요지도’



일본생활에 대해서 발표한 네팔출신 학생

일본어로 평상시의 공부 성과를 공표

2월 19일(목), 후쿠시마시 후쿠시마일본어학원에서 재학생의 ‘일본어 스피치콘테스트’가 열렸습니다. 후쿠시마 일본어학원에서는 지진 직후 학생수가 10명 남짓까지 줄었지만 점점 복귀해 올해는 95명의 학생이 배우고 있습니다.

이 콘테스트는 매년 열리고 있으며 올해는 네팔과 중국, 베트남출신의 학생 16명이 참가해 일본생활이나 모국의 가족, 문화나 습관 등에 대해서 일본어로 발표했습니다. 민족의상을 입고 발표한 학생들도 많아 회장 전체가 매우 즐거운 분위기였습니다.

외국출신자를 위한 긴급방송용 CD 작성

(공재) 후쿠시마현 국제교류협회에서는 대규모지진 발생 시 현내에 거주하는 외국출신자의 불안을 조금이라도 해소하기 위해 영어와 중국어로 긴급방송용 CD를 제작하고 3월 5일(목)에 발표했습니다.



CD는 대규모지진이 발생한 직후부터 수시간 동안 방송될 제 1보와 그 후 수일간 방송될 제 2보 2종류입니다. 이후 현내 커뮤니티 FM 등 라디오국과 텔레비전국, 보도기관, 자치체 등에 보내 필요할 때 활용할 수 있도록 고안하고 있습니다.



(사진 위) 외국출신자를 위한 긴급방송용 CD
(사진 아래) 제작발표회 모습



후쿠시마에서 사는 사람들의 목소리

스즈키 미라솔씨 (이와키시 거주 필리핀출신)

동일본 대지진 직후에는 시댁인 코오리야마시와 언니가 살고 있는 와카야마에 일시 피난한 적이 있지만 그 이후부터는 이와키시에 살고 있습니다. 2년 전 차남이 태어나 매일 육아로 힘들지만 지금은 영어회화교실에서 일할 수 있게 되어 안정된 생활을 하고 있습니다. 동일본 대지진 이후 일시 피난 갔던 사람들이 돌아오거나 새로운 일이나 결혼으로 온 사람도 있어 현재 이와키시에는 많은 필리핀출신자가 살고 있습니다. 필리핀출신자 간에도 지역이나 세대, 생활환경 등으로 다양한 커뮤니티가 있어 모두가 함께 협력해 나가고 싶습니다.



고 케츠씨(후쿠시마시 거주 중국 내몽골 자치구 출신)

2010년에 일본에 와서 도내의 일본어학교와 대학에 다녔고 작년 봄에 후쿠시마에 편입했습니다. 후쿠시마대학을 선택한 것은 배우고자 함은 물론 지진 직후 블런티어로 후쿠시마를 방문했을 때 후쿠시마의 여유로움이 내몽골의 고향과 닮은 점에 공감했기 때문입니다. 후쿠시마대학에서는 경영학을 전공하였고 재미활동에서는 홍보와 잡지 만들기를 맡으면서 현내 기업인들과 교류의 기회가 생겼습니다. 이런 인연을 이어서 졸업 후에는 후쿠시마현 내에서 일하고 싶다고 생각하고 있습니다.

타파 비니타씨(후쿠시마시 거주 네팔 출신)

작년 봄부터 후쿠시마 일본어학원에서 일본어를 배우고 있습니다. 1년간 가장 즐거웠던 기억은 소우마와 이와키에 가서 처음으로 바다를 볼 수 있었던 것입니다. 바다는 영상으로 밖에 본 적이 없었기 때문에 친구와 기쁨에 환호했습니다. 하지만 지진이 일어나 후쿠시마현의 바다도 몇 미터나 되는 높이의 츠나미가 왔다는 것을 알고 지금까지 전혀 없었던 방재의식을 가지게 되었습니다. 학교에서는 봄부터 상급클래스로 올라가 일본어 공부도 더 어려워질 것이라 예상되지만 졸업 후 유학생으로서 일본 대학에 진학해 장래에는 관광 관계의 일을 하고 싶은 꿈이 있기 때문에 열심히 할 것입니다.



후쿠시마현내 각지 환경방사능 측정표 (잠정치) (후쿠시마현 HP 발췌)

후쿠시마현 홈페이지에서는 현내 각지의 환경방사능 측정치(잠정치)를 발표하고 있고, (공재)후쿠시마현 국제교류협회 홈페이지에서는 영어, 중국어, 타갈로그어, 포르투갈어, 한국어로 갱신하고 있습니다.

단위 : 마이크로 시버트/시간

일 시	후쿠시마시	고오리야마시	시라카와시	아이즈와카마쓰시	미나미아이즈마치	미나미소마시	이와키시
(평상치)	0.04	0.04-0.06	0.04-0.05	0.04-0.05	0.02-0.04	0.05	0.05-0.06
2015. 3. 20 9:00	0.22	0.13	0.09	0.06	0.04	0.10	0.07
측정장치	가반형 MP	가반형 MP	가반형 MP	가반형 MP	가반형 MP	가반형 MP	가반형 MP
후쿠시마 제 1 원전에서의 방향과 거리	북서 약 63km	서 약 58km	서남서 약 81km	서 약 98km	서남서 약 115km	북 약 24km	남남서 약 43km

*측정지점은 후쿠시마시는 현북보건복지사무소 남쪽 광장, 코오리야마시는 코오리야마 합동청사 동쪽 주차장, 그 외 시정은 각 합동청사 주차장입니다.

*평상치는 현내 2009년도 방사선 레벨조사 결과입니다.



FIA에서의 알림

○외국 출신자를 위한 생활상담창구 안내

후쿠시마현 국제교류협회에서는 외국 출신자들을 위해서 외국어로 생활상담에 대응하고 있습니다.

- 영어 · 중국어 · 일본어 매주 화요일~토요일 9:00~17:00
- 한국어 · 타갈로그어 · 포르투갈어 목요일 10:00~14:00

전화 : 024-524-1316 (상담전용)

E-mail : ask@worldvillage.org (상담전용)

발행자

(공재) 후쿠시마현국제교류협회
우편번호: 960 - 8103

후쿠시마현 후쿠시마시 후나바초 2-1

☎024-524-1315 FAX 024-521-8308

E-mail info@worldvillage.org

URL http://www.worldvillage.org